

Wyrok Sądu z dnia 12 lipca 2018 r. – Pirelli & C./Komisja(Sprawa T-455/14) ⁽¹⁾

(Konkurencja – Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki – Europejski rynek kabli elektrycznych – Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 101 TFUE – Jednolite i ciągłe naruszenie – Możliwość przypisania naruszenia – Domniemanie – Obowiązek uzasadnienia – Prawa podstawowe – Proporcjonalność – Równość traktowania – Zarzut dotyczący kolejności przy wykonaniu obowiązku zapłaty grzywny – Nieograniczone prawo orzekania)

(2018/C 328/54)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Pirelli & C. SpA (Mediolan, Włochy) (przedstawiciele: początkowo M. Siragusa, F. Moretti, G. Rizza i P. Ferrari, następnie M. Siragusa, F. Moretti, G. Rizza i A. Bardanzellu, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo C. Giolito, L. Malferrari i P. Rossi, następnie H. van Vliet, L. Malferrari i P. Rossi, pełnomocnicy, wspierani przez P. Manziniego, adwokata)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Prysmian Cavi e Sistemi Srl (Mediolan) (przedstawiciele: C. Tesauro, F. Russo i L. Armati, adwokaci)

Przedmiot

Oparte na art. 263 TFUE żądanie zmierzające, po pierwsze, do stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2014) 2139 final z dnia 2 kwietnia 2014 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 101 [TFUE] i art. 53 porozumienia [EOG] (sprawa AT.39610 – Kable elektryczne) w zakresie, w jakim decyzja ta dotyczy skarżącej, a po drugie, do obniżenia kwoty nałożonej na nią grzywny.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Pirelli & C. SpA pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Prysmian Cavi e Sistemi Srl pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 261 z 11.8.2014.

Wyrok Sądu z dnia 12 lipca 2018 r. – Prysmian i Prysmian cavi e sistemi/Komisja(Sprawa T-475/14) ⁽¹⁾

(Konkurencja – Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki – Europejski rynek kabli elektrycznych – Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 101 TFUE – Jednolite i ciągłe naruszenie – Niezgodność z prawem decyzji w sprawie kontroli – Rozsądny termin – Zasada dobrej administracji – Zasada odpowiedzialności osobistej – Odpowiedzialność solidarna za zapłatę grzywny – Wystarczający dowód naruszenia – Czas trwania naruszenia – Grzywny – Proporcjonalność – Równość traktowania – Nieograniczone prawo orzekania)

(2018/C 328/55)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Prysmian SpA (Mediolan, Włochy) i Prysmian Cavi e Sistemi Srl (Mediolan) (przedstawiciele: C. Tesauro, F. Russo, L. Armati i M. C. Toniolo, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo C. Giolito, L. Malferrari, P. Rossi i H. van Vliet, następnie C. Giolito, P. Rossi i H. van Vliet, pełnomocnicy, wspierani przez S. Kingstona, barrister)

Interwenient popierający żądania strony skarżącej: The Goldman Sachs Group, Inc, (Nowy Jork, Nowy Jork, Stany Zjednoczone) (przedstawiciele: W. Deselaers, J. Koponen oraz A. Mangiaracina, adwokaci)

Interwenient popierający żądania strony pozwanej: Pirelli & C. SpA (Mediolan) (przedstawiciele: M. Siragusa, G. Rizza, P. Ferrari, F. Moretti i A. Fava, adwokaci)

Przedmiot

Przedstawione na podstawie art. 263 TFUE żądanie, po pierwsze, stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2014) 2139 final z dnia 2 kwietnia 2014 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 101 [TFUE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa AT.39610 – Kable elektryczne), w zakresie, w jakim decyzja ta dotyczy skarżących, a także, po drugie, obniżenia kwoty nałożonych na nie grzywien.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Prysmian SpA i Prysmian cavi e sistemi Srl pokrywają własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) The Goldman Sachs Group, Inc i Pirelli & C. SpA pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 315 z 15.9.2014.

Wyrok Sądu z dnia 13 lipca 2018 r. – Pereira / Komisja

(Sprawa T-606/16) (¹)

(Służba publiczna – Urzędnicy – Nieawansowanie – Postępowanie w sprawie awansu w 2015 r. – Decyzja o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszerogowania AST 7 – Obowiązek uzasadnienia – Porównanie osiągnięć – Staż w grupie zaszerogowania – Nagromadzone osiągnięcia – Oczywiste błędy w ocenie)

(2018/C 328/56)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Felismino Pereira (Wavre, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci, początkowo N. de Montigny i J.-N. Louis, następnie N. de Montigny)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo C. Berardis-Kayser i G. Berscheid, następnie G. Berscheid i L. Radu Bouyon, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów D. Waelbroeck i A. Duron)

Przedmiot

Żądanie, na podstawie art. 270 TFUE, zmierzające do stwierdzenia nieważności decyzji Komisji o nieawansowaniu skarżącego w ramach postępowania w sprawie awansu w 2015 r. oraz, o ile to konieczne, decyzji oddalającej jego zażalenie.